

31984R1262

12.5.1984

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 126/1

**NARIADENIE RADY (EHS) č. 1262/84
z 10. apríla 1984
o záveroch Medzinárodného dohovoru o harmonizácii hraničných kontrol tovaru**

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na odporúčanie Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽²⁾,

keďže Medzinárodný dohovor o harmonizácii hraničných kontrol tovaru, uzavretý v Ženeve dňa 21. októbra 1982, zavádza ustanovenia určené na uľahčenie medzinárodnej prepravy tovaru, aby sa prispelo k postupnému odstraňovaniu bariér obchodu a s cieľom podpory rozvoja svetového obchodu, dosahujúc tak ciele zlučiteľné s cieľmi obchodnej politiky Európskeho hospodárskeho spoločenstva;

keďže tento Dohovor umožňuje *okrem iného* spoločenstvu na jednej strane uplatňovať svoju vlastnú legislatívu na kontroly vykonávané na jeho vlastných vnútorných hraniciach a na strane druhej, pokiaľ ide o otázky v rámci jeho príslušnosti, uplatňovať vo svojom vlastnom mene práva a plniť povinnosti, ktoré uvedený Dohovor udeľuje jeho členským štátom, ktoré sú jeho zmluvnými stranami;

keďže preto by sa mal schváliť v mene spoločenstva Medzinárodný dohovor o harmonizácii hraničných kontrol tovaru,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Týmto sa schvaľuje v mene Európskeho hospodárskeho spoločenstva Medzinárodný dohovor o harmonizácii hraničných kontrol tovaru.

Spoločenstvo uplatňuje Dohovor na kontroly vykonávané na jeho vonkajších hraniciach v súlade s článkom 15 Dohovoru.

Text tohto Dohovoru je priložený k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Predseda Rady je týmto oprávnený uložiť v mene spoločenstva ratifikačný dokument v súlade s článkom 16 ods. 3 písm. a) dohovoru ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 46, 20.2.1984, s. 113.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 35, 9.2.1984, s. 3.

⁽³⁾ Dátum nadobudnutia účinnosti Dohovoru bude uverejnený v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev Generálnym sekretariátom Rady.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. apríla 1984

Za Radu

predseda

C. CHEYSSON
